



ATTENZIONE: LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO, CHE SI RIFERISCONO ALLE ILLUSTRAZIONI RIPORTATE SULLA CONFEZIONE. CONSIGLI PER UN CORRETTO FUNZIONAMENTO: IL SERBATOIO DELL'ACQUA PUO' ESSERE POSIZIONATO SIA PIU' IN ALTO CHE PIU' IN BASSO RISPETTO ALL'IRRIGATORE INSERITO NEL VASO; SE IL SERBATOIO VIENE POSIZIONATO PIU' IN BASSO SI CONSIGLIA DI NON SUPERARE CM 100 DI DISLIVELLO RISPETTO ALLA PIANTA.

1. Innaffiare abbondantemente la pianta; preparare il contenitore che utilizzerete come serbatoio per l'irrigatore, riempiendolo d'acqua. 2. Immergere il tubicino nel serbatoio pieno di acqua. 3. Premere la pompetta verde. Rilasciandola, si riempirà di acqua. Ripetere la procedura fintanto la pompetta verde non sarà quasi piena di acqua. 4. Inserire l'irrigatore nel vaso; il cono di terracotta deve essere inserito completamente nel terriccio del vaso. **Avvertenze:** utilizzare solo come irrigatore per piante. Non utilizzare per irrigare piante grasse (es. cactacee). Non utilizzare per scopi diversi. Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Condizioni meteo particolari (temperature alte, vento, tipo di esposizione etc) possono influire sul consumo idrico quotidiano indicato sulla confezione.

ATTENTION: READ CAREFULLY ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. ALL INSTRUCTIONS ARE RELATED TO THE ILLUSTRATIONS PRINTED ON THE PACKAGING ITSELF. ADVERTISEMENTS: THE WATER TANK CAN BE PLACED IN A HIGHER POSITION OR LOWER POSITION IN SPITE OF THE WATER TANK. IF THE WATER TANK IS PLACED AT A LOWER POSITION, IT IS SUGGESTED NOT TO GO OVER CM 100 DIFFERENCE IN LEVEL.

1) Water fully your plant; prepare the tank for the irrigator, full it up with water. 2) Put the tube in the water tank. 3) Squeeze the green pump up to it is almost full of water. 4) Put the irrigator in the plant's soil. The terracotta cone must be inserted completely in the soil for the best watering effect. **Notice:** this is a plant's irrigator. Do not use for different purposes. Do not use for cactus plants or similar kind of plants. It is not a toy. Keep off from children. Particular weather conditions (high temperatures, wind, sun etc) can influence on daily water quantity your plants need. The daily water quantity the irrigator can provide is indicated on the packaging.

ATTENTION: AVANT DE L'USAGE LIRE LES INSTRUCTIONS QUI SE RÉFÈRENT AUX ILLUSTRATIONS SUR L'EMBALLAGE . CONSEILS POUR UN CORRECT FONCTIONNEMENT: LE RÉSERVOIR DE L'EAU PEUT ÊTRE POSITIONNÉE SOIT PLUS EN HAUT SOIT PLUS EN BAS PAR RAPPORT À L'IRRIGATEUR INSÉRÉ DANS LE POT ; SI LE RÉSERVOIR EST EN BAS ON CONSEIL DE NE PAS DÉPASSER 100 CMS DE DÉNIVELLATION PAR RAPPORT À LA PIANTE .

1. Arroser abondamment la plante; préparer le récipient que Vous utiliserez comme réservoir pour l'irrigateur, en le remplant d'eau. 2. Plonger le tuyau dans un récipient plein d'eau. 3. Presser la petite pompe verte . En la relâchant elle se remplira d'eau . Répéter la procédure jusqu'à quand la petite pompe ne sera presque pleine d'eau. 4. Insérer l'irrigateur dans le pot; le cône en terre cuite doit être inséré complètement dans le terreau du vase. **Avertissements:** utiliser seulement comme irrigateur pour plantes. Ne pas utiliser pour arroser des plantes grasses comme les cactus . Ne pas utiliser pour des buts différents. Ce n'est pas un jouet. Tenir de hors des portée des enfants . Des conditions meteo particulières (températures hautes vent, type d'exposition , etc), peuvent influencer sur la consommation quotidien hydrique indiqué sur l'emballage .

ACHTUNG! VOR DER BENUTZUNG DIE ANLEITUNGEN LESEN, DIE SICH AUF DIE ILLUSTRATIONEN DER VERPACKUNG BEZIEHEN. GEBRAUCHSANLEITUNGEN: DER WASSERBEHÄLTER KANN SOWOHL HÖHER ALS AUCH TIEFER ALS DER IN DEN TOPF EINGEFÜHRTE BEWÄSSERER POSITIONIERT WERDEN. FALLS DER BEHÄLTER TIEFER POSITIONIERT WIRD, SOLLTE DER HÖHENUNTERSCHIED ZUR PFLANZE NICHT MEHR ALS 100 CM BETRAGEN.

1. Die Pflanze reichlich gießen; bereiten Sie den Behälter vor, den Sie als Versorgungsgefäß für den Bewässerer benutzen und füllen sie ihn mit Wasser. 2. Tauchen Sie den dünnen Schlauch in den vollen Wasserbehälter. 3. Drücken Sie die grüne Pumpe. Beim Loslassen füllt sich diese mit Wasser. Wiederholen Sie den Vorgang, bis die grüne Pumpe fast voll mit Wasser ist. 4. Stecken Sie den Bewässerer in den Topf; der Tonkegel muss vollkommen in die Erde des Topfes eingeführt werden. **Hinweis:** Nur als Bewässerer für Pflanzen verwenden. Nicht für Fettpflanzen benutzen (z. B. Kaktusgewächse). Nicht für andere Zwecke benutzen. Es ist kein Spielzeug und muss daher von Kindern fern gehalten werden. Besondere Witterungsverhältnisse (hohe Temperaturen, Wind, Lage usw.) können den auf der Verpackung angegebenen täglichen Wasserverbrauch beeinflussen.

ATENÇÃO: ANTES DA UTILIZAÇÃO, LEIA AS INSTRUÇÕES REFERENTES ÀS ILUSTRAÇÕES DA EMBALAGEM. CONSELHOS PARA UM FUNCIONAMENTO CORRECTO: O RESERVATÓRIO DA ÁGUA TANTO PODE SER COLOCADO MAIS ACIMA COMO MAIS ABAIXO DO ASPERSOR INSERIDO NO VASO; SE O RESERVATÓRIO FOR POSICIONADO MAIS ABAIXO, RECOMENDAMOS QUE NÃO HAJA UM DESNÍVEL DE MAIS DE 100 CM EM RELAÇÃO À PLANTA.

1. Regue abundantemente a planta; prepare o recipiente que utilizará como reservatório para o aspersor, enchendo-o de água. 2. Mergulhe o tubo no reservatório cheio de água. 3. Prima a bomba verde. Ao soltá-la, encher-se-á de água. Repita o procedimento até a bomba verde ficar quase cheia de água. 4. Insira o aspersor no vaso; o cone de terracota deve ser totalmente inserido na terra do vaso. **Advertências:** utilize apenas como aspersor para plantas. Não utilize para regar plantas gordas (ex.: cactáceas). Não utilize para fins distintos. Não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças. Condições meteorológicas especiais (temperaturas elevadas, vento, tipo de exposição, etc.) podem influenciar o consumo hídrico diário indicado na embalagem.

ATENCIÓN: LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO; ESTAS SE REFIEREN A LAS ILLUSTRACIONES REPORTADAS EN EL EMPAQUE. CONSEJOS PARA UN CORRECTO FUNCIONAMIENTO: LA RESERVA DE AGUA PUEDE SER COLOCADA MAS ALTA O MAS BAJA QUE EL IRRIGADOR ENTERRADO EN LA MACETA; SI LA RESERVA SERÁ COLOCADA MAS BAJA SE ACONSEJA DE NO SUPERAR 100 CM DE DESNIVEL RESPECTO A LA PLANTA.

1. Regar abundantemente la planta. A parte, preparar un contenedor llenándolo de agua; Este será utilizado como reserva de agua para el irrigador. 2. Sumergir el tubo hasta el fondo de la reserva llena de agua. 3. Apretar la bomba aspirante. cuando esta será soltada se empezará a llenar de agua. Repetir el procedimiento hasta que la bomba aspirante verde quede llena de agua. 4. Clavar en la tierra el irrigador; el cono de terracota debe ser enterrado completamente. **ADVERTENCIAS:** utilizar el irrigador solo para regar plantas. No utilizarlo para el riego de cactus o crasas. No utilizarlo para usos diferentes a los indicados. No es un juguete. Mantenerlo lejos del alcance de los niños. Condiciones meteorológicas particulares (temperatura elevada, viento, exposición los rayos solares, etc.) pueden influir en el consumo de agua indicado en el empaque.



Prodotto e distribuito da:

Mondo Verde Srl.
Casa & Giardino

50038 - Scarperia - Firenze - Italy
tel. +39.055.84319
www.mondoverde.it

Art. IRB01

